SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO
HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0134

Venerdì 01.03.2013

COMUNICATO: CONVOCAZIONE DELLA PRIMA CONGREGAZIONE GENERALE DEL COLLEGIO CARDINALIZIO

COMUNICATO: CONVOCAZIONE DELLA PRIMA CONGREGAZIONE GENERALE DEL COLLEGIO CARDINALIZIO

Oggi, 1° marzo 2013, primo giorno di Sede Vacante, il Cardinale Angelo Sodano, Decano del Collegio Cardinalizio, ha proceduto a convocare gli Em.mi Cardinali alla prima Congregazione Generale, in base a quanto è previsto dalla Costituzione Apostolica «*Universi Dominici gregis*».
Detta prima Congregazione Generale avrà luogo il lunedì 4 marzo alle ore 9.30 nell'Aula Paolo VI, Sala del Sinodo dei Vescovi. È prevista pure una seconda Congregazione Generale nel pomeriggio, alle ore 17, nello stesso luogo.

***

Today, 1 March 2013, the first day of the Sede Vacante, Cardinal Angelo Sodano, Dean of the College of Cardinals, has summoned the cardinals to the first General Congregation, as provided for by the Apostolic Constitution "Universi dominici gregis".
This first General Congregation will take place on Monday, 4 March, at 9:30am in the Paul VI Aula, Synod of Bishops'hall. A second General Congregation is also scheduled for 5:00pm in the same place.

***

Vendredi 1 mars 2013: Comme prévu par la constitution Universi Dominici Gregis, en ce premier jour de la vacance du siège apostolique, le Cardinal Angelo Sodano, Doyen du Collège cardinalice, a convoqué les Cardinaux pour la première congrégation générale. Elle se tiendra lundi 4 à partir de 9 h 30' en la Salle du Synode. La seconde congrégation des Cardinaux est prévue à 17 h.

***

Hoy, 1 de marzo de 2013, primer día de la Sede Vacante, el cardenal Angelo Sodano, Decano del Colegio de Cardenales, ha procedido a convocar a los Eminentísimos Cardenales para la primera Congregación General,

según lo establecido en la Constitución Apostólica "Universi Dominici gregis".
Dicha primera Congregación General, tendrá lugar el lunes, 4 de marzo, a las 9,30 en el Aula Pablo VI, Sala del Sínodo de los Obispos. Está prevista, asimismo, una segunda Congregación General por la tarde, a las 17,00, en el mismo lugar.

[00351-01.01] [Testo originale: Italiano]

[B0134-XX.01]